



大  
二

箱裏  
至十二  
世  
三  
世

服部文庫  
117  
196  
9



音註全文春秋括例始末左傳句讀直解卷

之二十三 梅谿林堯叟 唐翁



魯襄公二

經六年甲午春王三月壬午杞伯姑容卒公桓

卒子孝夏宋華弱來奔公桓秋葬杞桓公傳無

○滕子來朝○莒人滅鄆○冬叔孫豹如邾

○季孫宿如晉宿行父子○十有二月齊侯滅

萊

鄭

傳六年春杞桓公卒

即杞伯姑容

始赴以名

自

入春秋末嘗書名

同盟故也

桓公三與成公同盟故赴以名 ○宋

華弱與樂轡

華弱樂轡皆宋大夫

少相狎

二人自少而相狎親

習也○少去聲狎戶甲反

長相優

二人既長而相優又調戲也○長去聲

相謗也

調戲之過輒相謗讟

子蕩怒

子蕩即樂轡因華弱相優相謗

怒以弓拮華弱於朝

樂轡張弓以貫華弱之頸於宋之公朝若

械之在手故曰拮○拮工入下同

平公見之

宋平公見其拮 曰司

武而拮於朝

司武司馬也言華弱為人所拮於朝難以

勝矣

言其懦弱不足勝敵

不遂逐之

遂逐之華弱 夏宋華弱

來奔

華弱被逐故來奔魯

司城子罕曰同罪異罰

子罕

言樂轡與華弱相狎相優其罪本同一逐一否其罰乃異

非刑也

非用刑平

道之專戮於朝

且樂轡專輒以弓拮戮華弱於朝

罪孰大

焉

無君之罪孰大於此

亦逐子蕩

亦逐子蕩樂轡使去 子蕩射子

罕之門

子蕩被逐臨去乃以矢射罕之門○射音石

曰幾日而

不我從

言我射汝門汝亦當以不子罕善

之如初

言子罕雖見辱所以得安 ○秋滕成

公來朝朝于魯始朝公也滕子即位○莒人

滅鄆經文鄆恃賂也○莒人

冬穆叔如邾聘叔孫豹且脩平平四年○

晉人以鄆故來討救助為莒所滅○

魯曰何故亡鄆言何故不救季武子如晉

見季武子即季孫宿始代父且聽命且謝

受罪○十一月齊侯滅萊萊恃謀也見經

沙衛之謀故滅於鄭子國之來聘也即鄭

公子發聘四月五年晏弱城東陽晏弱復

蓋二十二年晏弱已城東陽而遂圍萊治城遂

國萊甲寅堙之堙土山也環城傳治城遂

於堞堞城上女牆也及

杞桓公卒之月今年乙未主湫帥師王湫

人成十六及正輿子正輿子棠人棠人軍

齊師蓋王湫正輿子帥別邑齊師大敗之

大敗于丁未入萊齊師萊共公浮柔奔棠

浮柔萊共公名奔萊別邑○共音恭正與子王湫奔莒二子奔莒

莒人殺之莒附齊故殺正與子王湫四月陳無宇獻萊

宗器于襄官無字即陳桓子陳完玄孫獻萊宗廟重器于齊襄公之廟

晏弱圍棠棠子奔棠故圍之十一月丙辰而滅之

遷萊于郟遷萊于郟國高厚崔杼定其田高厚

高固子與崔杼定其田之疆界

七年己未春邾子來朝邾音夏四月三

卜郊不從乃免牲稱牲既卜日也○小邾子

來朝○城費費季氏邑自城費而○秋季孫

宿如衛○八月螽無傳為災故書○冬十月衛侯使

孫林父來聘○壬戌及孫林父盟○楚公子

貞帥師圍陳○十有二月公會晉侯宋公陳

侯衛侯曹伯莒子邾子于郟郟鄭地○郟音委又為

鄭伯鬲頑如會未見諸侯丙戌卒于郟鄭地寔

為子駟所弒○僖公弒簡公○陳侯逃歸自

凡會同無陳矣

傳七年春郊子來朝經始朝公也郊子至此始朝

于夏四月三卜郊不從乃免牲文孟獻

子曰魯仲吾乃今而後知有卜筮言我乃

知有卜筮之道灼夫郊祀后稷郊祀后稷以配天

以祈農事也后稷周始祖能播殖是故啓

蟄而郊啓蟄夏正建寅之禮郊而後耕耕謂

先郊祀今既耕而卜郊周四月是建卯中

郊宜其不從也宜卜筮之不從○南遺為

費宰費季叔仲昭伯為隧正昭伯惠伯之

徒昭伯兼欲善季氏昭伯欲與而求媚於南遺

昭伯愛於南遺謂遺昭伯謂請城費請城其

邑費吾多與而後而汝也我多故季氏城費

傳言祿去公室○小邾穆公來朝朝于亦

始朝公也朝于襄公始○秋季武子如衛即

宿報子叔之聘來聘在元年且辭緩報

且言國家多難非貳也非有二○冬十月

晉韓獻子告老韓厥告老公族穆子有廢

疾穆子故曰公族穆子有疾將立

之將立穆子辛穆子曰詩曰行露豈不

夙夜言豈不欲謂行多露懼多露之濡已

行又曰節南山詩弗躬弗親言讖在位者

庶民弗信則庶民弗敬信其命喻已有無

忌不才無忌即穆子讓其可乎以位避讓

請立起也請立無忌與田蘇游言韓起與

蘇交而曰好仁田蘇言韓起之好詩曰

靖共爾位靖安也言君子靖安共好

是正直求正直之人神之聽之如是則神

介爾景福介助也景大也恤民為德靖共

正直為正是謂之正正曲為直

參和為仁失其和然後為仁

如是則神聽之明所順之神介福

降之介助之立之不亦可乎言起有為

德起有為之為

賢人甲

不亦宜乎庚戌使宣子朝宣子即韓起使韓遂起為卿而朝于君

老韓厥遂晉侯謂韓無忌仁悼公謂無忌能讓所以為

使掌公族大夫掌主也穆子初為公族大夫今使主之為之師

長○衛孫文子來聘孫文子即孫林父且拜武子之

言且并季武子緩報非貳之言而尋孫桓子之盟盟在成三

年公登亦登襄公登階林父亦登階叔孫

穆子相叔孫穆子相禮即趨進而進前

曰諸侯之會為言諸侯寡君未嘗後衛君君國

敵體同登階故魯今吾子不後寡君今林君未嘗敢後衛君

後魯君登階寡君未寡君未知何所過

吾子其少安安徐也言林孫子無辭林父

亦無悛容亦無悛容穆叔曰即叔孫子必

亡言林父必有為臣而君為人臣而與過

而不悛有過而亡之本也此滅亡之本也詩曰召

南羔退食自公而食於私家委蛇委蛇

委蛇委蛇而委曲順貌謂從者也從順行也

蛇



或曰而恐不之厚  
林注必也  
杜注乃也  
此之字子為佳之兒  
益可傷矣

衡而委蛇衡橫也謂不必折必折折為逐君起

○楚子囊圍陳即公會于鄆以救之

○鄭僖公之為太子也鄭僖

時太子於成之十六年於魯成公與子罕

晉鄭僖公與不禮焉禮於子罕又與子豐

適楚適鄭僖公又與子豐亦不禮焉鄭僖公

及其元年及鄭僖公即位之元年朝于晉

子豐欲愬諸晉而廢之子豐欲愬

晉而子罕止之子罕止子豐使及將會于

鄆及鄭僖公將子駟相相去聲又不禮

焉鄭僖公又不侍者諫鄭之侍者進不聽

其言又諫侍者又殺之僖公怒公鄆及鄆地

子駟使賊夜弑僖公子駟使賊乘夜而以

瘡疾赴于諸侯傳言經所簡公生五年簡公

奉而立之子駟乃奉簡○陳人

患楚楚圍慶虎慶寅謂楚人二慶陳執政

陳故陳故

人曰吾使公子黃往公子黃哀公弟言而使公子黃往使而

執之使楚人執之楚人從之為執公二慶使告

陳侯于會二慶乃使人告曰楚人執公子

黃矣言楚人已執矣君若不來陳侯若不來歸群臣

不忍羣臣不忍社稷宗廟陳之社稷懼有二

圖恐有背君屬陳侯逃歸陳侯逃會而歸此鄭會所以不

書救

經八年閏春王正月公如晉夏葬鄭僖

公無傳鄭人侵蔡獲蔡公子燹季孫宿會

晉侯鄭伯齊人宋人衛人邾人于邢丘時公在晉

晉悼難勞諸侯唯使大夫聽命故季孫往會而公先歸公至自晉無傳

莒人伐我東鄙秋九月大雩冬楚公

子貞帥師伐鄭晉侯使士匄來聘

傳八年春公如晉朝襄公如晉行朝禮且聽朝聘

之數晉悼復脩霸業故朝鄭群公子以

僖公之死也鄭衆公子以僖謀子駟謀殺

而討子馬先之子駟乃先羣公字夏四

月庚辰辟殺子狐子熙子侯子丁辟罪也

四子而戮之孫擊孫惡出奔衛孫擊孫惡皆子狐之

子○辟音闡○庚寅鄭子國子身侵蔡子耳子獲蔡

司馬公子燹鄭侵蔡欲以鄭人皆喜鄭國

皆以獲唯子產不順子產子國子曰小國

無文德而有武功言有國者以文德為先

禍莫大焉鄭國之禍莫大於此楚人來討楚人若來

之能勿從乎鄭能勿從乎從之楚若從晉師必至

晉師必又求討鄭叛晉楚伐鄭晉楚交兵自今鄭國

自今以後鄭之為國不四五年不至四五年弗得寧矣

弗得安寧無事子國怒之子產之父曰爾何知爾

何所知識國有大命鄭國有師旅而有正卿正

政也而有執政之卿童子言焉汝童子也將為戮矣

將必為刑戮所加矣○五月甲辰會于邢丘見經以

命朝聘之數聘多少之數使諸侯之大夫

聽命不勞諸侯之大夫聽命李孫宿齊高厚宋

向戌衛甯殖邾大夫會之五國皆以會鄭伯

獻捷于會鄭伯親獻蔡故親聽命朝聘之

命大夫不書大夫皆尊晉侯也襄之業制

朝聘之節儉而有禮德義可○昔人伐我

東鄙文經以疆郕田昔既滅郕魯侵其西界

疆○秋九月大雩早也見五年大雩

冬楚子囊伐鄭子貞討其侵蔡也子果

言子駒子國子耳欲從楚鄭大夫子孔

子蟠子展欲待晉子孔穆公子子蟠子子展

來救○子駒曰周詩有之詩逸曰俟河之

清黃河水濁一清人壽幾何言人壽促而河

待北云詢多言既上且謀多職競作羅我

也主競作羅網謀之多族鄭之主謀民之

多違民各有心事滋無成所謀之事民急

矣今楚伐鄭姑從楚姑且服以紓吾民紓

史記所謂首尾之  
兩端也

也。以緩吾民之。晉師至。來伐鄭。吾又從之。  
死。○紆音舒。服於晉。敬共幣帛。○敬共幣帛之禮。○共音恭。以待來者。  
以待晉楚。小國之道也。○以小國之道也。○大犧牲玉帛。  
○犧牲以爲盟。○王帛以講會。待于二竟。○待于晉楚二竟。○竟境  
以待疆者。○以待晉楚兵。○而庇民焉。○而服從之。○民不罷病。○鄭國  
民。冠不爲害。○晉楚之冠無。○民不罷病。○鄭國  
無爭戰之罷。○不亦可乎。○言其子履曰。小所  
以事大。○言小國所以信也。○實之信。○小國

無信。○既爲小國。○兵亂日至。○兵爭之亂。○亡無  
日矣。○滅亡之禍。○五會之信。○謂鄭之與晉三  
會。○戚又會。○城棣。○七年會。○鄆。○今將背之。○皆晉將  
八年會。○邢丘。○凡五會之信。○而從楚。○雖楚救我。○楚亦來救我。○將安用  
背。○音佩。○之。○言失信。○得楚。○親我無成。○晉以鄭爲同姓。  
鄰我。○是欲。○楚以鄭爲鄰。○不可從也。○言不可  
從。○不如待晉。○不如待晉。○晉君方明。○少政。○旌  
明。○四軍無闕。○四軍。○謂晉上中下。○八鄉和睦。

四軍軍各二卿人心和睦必不棄鄭而不棄鄭楚師遠

遠楚師至鄭糧食將盡且將罄盡必將速

歸且將速歸何患焉豈能會之聞之之

老楚完全守備杖信以待杖信以待

晉倚杖誠信不亦可乎如此不子駟曰詩

云小旻詩謀夫孔多言謀事之是用不集

是用是也集成也是非發言盈庭發言者

相亂故用是不能集成

庭誰敢執其咎若有不善誰如匪行邁謀

道是非行非往也請從楚請從楚駢也受其

咎駢音非乃及楚

平乃及楚使王子伯駢告于晉伯駢

夫使告晉以曰君命敝邑脩而車

賦脩兵也而汝也做而師徒做而師徒以

討亂略以討治作亂蔡人不從蔡人之命

敝邑之人鄭國之君臣不敢寧處安不敢悉索敝

賦索盡也悉盡敝邑之兵賦也索音色以討于蔡以討蔡人

獲司馬燮獲蔡司馬燮獻于邢丘獻于邢丘之會今楚

來討今楚人來討曰女何故稱兵于蔡鄭何

故舉兵以伐蔡女音汝焚我郊保郭外曰郊保守也

馮陵我城郭城外曰郭馮迫也迫陵敝

邑之衆凡我鄭國之民夫婦男女已嫁娶之夫婦

不遑啓處不暇跪起居處以相救也救以相恤

難其患翦焉傾覆翦盡也言盡焉有無所控

告控引也無所民死亡者凡民之死非其

父兄非其家之即其子弟即其家之夫以

愁痛夫人猶人人也人人不知所庇不知所

庇覆其民知窮困鄭國之民皆知而受盟

于楚而受盟誓孤也與其二三臣孤鄭伯

執政之臣孤與其二三不能禁止言民欲從楚不敢

不告不敢不知武子使行人子貞對之蓋知

使晉行人子曰君有楚命言鄭君有楚命亦

不使介音介行李言鄭亦不使獨使一人也

告于寡君告急于而即安于楚而受

君之所欲也此鄭君之誰敢違君

寡君將帥諸侯晉君將帥列以

見于城下以軍禮見于鄭之城唯君圖之

晉范宣子來聘即士

且拜公之辱謝此春將用師于鄭召兵

興

將以公享之魯公為設宣子賦標有梅

魯及時共討鄭取其汲李武子曰誰敢哉

言誰敢不今譬於草木寡君在君

君之臭味也如草木香氣歡以承

命承晉之命何時之有遲速唯武子賦

角弓小雅角弓詩取其賓將出受享畢

武子賦彤弓彤弓天子賜有功諸侯之

出武子賦彤弓詩欲使晉悼繼文之業復



受中形弓<sub>ヲ</sub> 宣子曰城濮之役<sub>在僖二十八年</sub>我先君

文公獻功于衡雍<sub>文公獻楚捷于衡</sub> 受

彤弓于襄王<sub>襄王賜文公</sub> 以為子孫藏<sub>藏</sub>

也先君守官之嗣也<sub>已嗣其父祖</sub>

為先君敢不承命<sub>命以匡晉君</sub> 君子以

為知禮<sub>形弓之義義在晉君</sub> 故

**經** 九年丁酉春宋災<sub>天火曰災</sub> 夏李孫宿

如晉○五月辛酉夫人姜氏薨<sub>成公</sub> ○秋八

月癸未葬我小君穆姜<sub>無傳四月</sub> ○冬公會

晉侯宋公衛侯曹伯莒子邾子滕子薛伯杞

伯小邾子齊出子光伐鄭○十有二月己亥

同盟于戲<sub>伐鄭而書同盟則鄭戲音義</sub> 楚子伐鄭<sub>楚共</sub>

**傳** 九年春宋災<sub>見經</sub> 樂喜為司城以為政

使伯氏司里<sub>樂喜子宰也為宋正卿知將</sub>

火所未至<sub>火災未至之地</sub> 徹小屋<sub>屋</sub>

塗大屋<sub>大屋難徹就塗</sub> 陳審

以開火道<sub>易徹故徹之</sub>

揭音番音龍音揭音土音傘音陳音設音費音籠音

具音綆音索音汲音

汲器音具音備音汲音索音汲音器音備音水器音盆音生音之音器音量音

輕重音輕音重音所音任音蓄音水音潦音積音池音沼音溝音積音土音

塗音蓄音積音塗音火音殺音巡音丈音城音行音度音城音壁音之音地音繕音

守備音繕音治音守音備音之音表音火音道音趣音標音表音其音道音

使華臣音具音正音徒音華音臣音華音元音子音為音司音徒音正音徒音

倣音先音備音以音令音隧音正音納音郊音保音縣音為音隧音使音納音聚音

郊野音保音奔音火音所音隨音火音所音起音使音華音閱音討音右音官音

華閱音亦音華音元音子音代音元音官音左音其音同音左音其音官音

屬音左音皮音向音戍音討音左音向音戍音為音左音師音亦音如音之音

亦音在音具音其音官音使音樂音造音左音刑音器音樂音造音為音司音寇音

刑器音刑音書音也音亦音如音之音亦音具音其音官音屬音使音皇音鄭音

命音校音正音出音馬音皇音鄭音皇音父音右音之音後音校音正音主音

備音用音鄭音音音云音工音正音出音車音工音正音主音車音故音上音出音

備音用音備音甲音兵音具音備音甲音左音武音守音左音武音守音師音守音備音使音西音

鉏音吾音左音府音守音西音鉏音吾音為音大音宰音使音左音令音司音官音

巷伯傲官司官奄人巷伯寺人二師令四

鄉正敬享二師左右二師也鄉正鄉大夫

祝宗用馬于四墉祝大祝宗宗人墉城

門之外盤庚殷王宋之遠祖故祀盤庚于西

士弱士弱士莊子也曰吾聞之言以吾宋

災宋有於是乎知有天道宋人自知天何

故如何故對曰士莊子古之火正古之火正

封為上公或食於心心大火東方星也或

星之心或食於味味鶉火南方柳星也或以

音畫味以出內火在南方則令民放火是為

出火季秋建戌之月大火星伏在日下夜

不得見則禁民放火是謂內火出如字

又墜內始是故味為鶉火味即柳星為南

字又音納是故味為鶉火味即柳星為南

純鶉音心為大火心即心星為東陶唐氏之

火正闕伯居商丘陶唐堯有天下之號闕

正昭元年傳曰遷闕伯於商丘主辰辰大

火也今為宋星然則商丘在宋地闕暹

火也今為宋星然則商丘在宋地闕暹

祀大火實祀太而火紀時焉紀季春出火季

相土因之相土契孫商之祖也始代關故

商主大火祀商人主商人閱其禍敗之爨

閱猶數也商人數其前必始於火常由火

後凡所更歷禍敗之爨必始於火災而生

禍是以日知其有天道也宋乃殷商之後

災必火日字不公曰可以乎悼公又問對

必強為之說曰在道土弱又答在其國亂無象言國無

亂生殊無不可知也或多難以興其邦或

必知○夏季武子如魯報宣子之聘也孫宿

宣子聘○穆姜薨於東宮也東宮魯太子宮

在八年○穆姜薨於東宮始往而筮之穆姜始

欲廢成公故徙居東始往而筮之往東宮

而以周易遇艮之八艮上艮下艮此正

筮其吉凶遇艮之八艮上艮下艮此正

說者皆不通遂強指為連山歸藏之易獨

朱文公曰是謂艮之隨蓋五爻皆變惟二

得八故不變愚按乾九而不用七坤九此

其大凡也然乾九而不用七坤九此

六而不用八用九故老陽變而為少陰用

少陽不變此言遇艮之八蓋艮卦六三

少

文公之說真發史曰筮史辭是謂良之隨

明先儒所未到

三兌上震下隨此變卦隨其出也

之卦有君必速出

利貞言隨之卦義元元始體之長也元之

於時為春於德為元於五常為亨

之會也於五常為禮故曰嘉美之會也利

義之和也為利於五常為義故曰利

會社之本作德

宜之貞也貞正事之幹也

常為智故曰體仁足以長人

君長之道足以長人也

則非理豈得為嘉又安得亨乎

以和義不得其宜而能利物乎

幹事能幹事也然故不可誣也

也誣用是以雖隨無咎明無四德者則為淫

而相隨宜今我婦人今我穆姜也而與於亂

有咎也

而與於僑如淫亂固在下位夫婦人卑於夫固在下位

而有不仁而有淫亂不可謂元之體元不可謂元

靖國家欲廢成公去季孟不可謂亨謂之

嘉作而害身身幽廢於東宮不可謂利不可

謂物棄位而姣姣淫之别名棄夫人之位

又音多不可謂貞不可謂貞固有四德者有元

貞者隨而無咎是以雖隨我皆無之我皆

德豈隨也哉豈足以盡我則取惡我之有

取能無咎乎能無咎乎必死於此此必死於弗

得出矣必無速出之理秦景公使士

雅乞師于楚士雅秦大夫將以伐晉秦欲

代楚子許之楚共王子囊曰不可子囊言

秦共當今吾不能與晉爭言當今之世晉

以力強晉君類能而使之晉悼公隨人所

任使舉不失選皆得其選官不易方宜

所官之宜其卿讓於善德之勝已者其

大夫不失守

其大夫各任其所或守

其士競於教

上教於奉其庶人力於農穡種曰農收曰穡

農穡之事商工阜隸者阜隸為僕隸廩役者不

知遷業四民不雜不韓厥老矣韓厥告知

瑩真焉以為政知瑩代韓厥以為晉政范匄

少於中行偃士甸年少而上之而偃遜匄

使佐中軍使甸佐中軍韓起少於欒黶韓起

年少於欒黶而欒黶士魴上之而欒黶士魴皆讓使

尊官

佐上軍

起佐上軍欒黶將魏絳多功

功以趙武為賢

魏絳遜趙武以為賢而為之佐武將

絳佐君明為君臣忠上讓

為臣忠下競相孫下競

當是時也

當今之時晉不可敵敵當也晉

當事之而後可

以楚服事晉君其圖之楚君

其命王曰王楚共吾既許矣言我既許矣雖不

及晉雖不及必將出師必將出師秋楚子

師于武城武城楚地楚共王以為秦援

秦師侵晉秦師之侵晉日無鐘鼓無鐘鼓晉饑五穀不熟曰饑弗能

報也秦不能報冬十月諸侯伐鄭鄭從楚也庚午

季武子齊崔杼宋皇鄭從荀瑩士苟門于

鄭門三國大夫從晉中軍將佐門于鄭城門名衛北

官括曹人邾人從荀偃韓起門于師之梁

藥厲士魴門于北門二國從晉下軍將祀

人邾人從趙武魏絳斬行栗二國從晉新

人邾人從趙武魏絳斬行栗軍將佐斬行

栗表道樹也甲戌師于汜汜衆軍還聚於汜音凡

令於諸侯於諸侯曰脩備器備兵器盛

餼糧盛畏餼糧音乾食歸老幼歸師中之

師居疾于虎牢諸侯已取鄭虎牢故肆

晉圍鄭有過告者而後圍鄭人恐

鄭人聞晉乃行成乃與成中行獻子曰即荀

遂圍之欲遂以待楚人之救也以待楚師

而與之戰師而與楚不然如此無成鄭與楚



戰必無成功言楚來知武子曰荀許之

盟許鄭而還師而歸諸師以敝楚人以罷罷也

之衆吾三分四軍我分上中下新與諸侯

之銳銳與諸侯精以逆來者來以迎楚師之於

我未病於我晉國楚不能矣楚晉各一動而

能猶愈於戰猶勝於與暴骨以逞戰是暴

骸骨以快其不可以爭言爭以謀不大勞

未艾艾息也言大勞君子勞心君子尚謀

小人勞力所勞在力故先王之制也先王

如自古諸侯皆不欲戰諸侯之師皆乃詐鄭

成成平十一月己亥同盟于戲見經鄭服

也鄭服也故將盟鄭伯將鄭六卿公子駮駮

公子發國子公子嘉孔子公孫軌子公孫薑子

邁董勅公孫舍之子及其大夫鄭之諸門

子卿之適子子皆從鄭簡公以晉

士彘子為載書載書盟書也曰自今白

既盟之後言自今日既受鄭國而不唯晉  
 命是聽鄭國若不惟晉而或有異志者而  
 有異志者以有如此盟如此此違公子駢趨進  
 從楚者言乃趨走而進曰天禍鄭國言上天降使  
 介居二大國之間於晉楚二大國之間大  
 國不加德音鄭以德教之音而亂以要之  
 而以兵亂之力強要使其鬼神不獲歆其  
 禋祀使鄭之鬼神不得其民人不獲享其

土利使鄭之民人不得夫婦辛苦墊隘墊隘  
 猶委頓也夫婦辛苦委頓於爭戰墊音瑤無所底告無所底  
 至告許自今日既盟之後鄭  
 國而不唯有禮與疆可以庇民者言鄭國  
 見晉楚之有禮可以庇民者是聽從而  
 者與強有力可以庇民者是聽從而  
 敢有異志者敢有異志不與有亦如之亦  
 此盟誓荀偃曰改載書於策故荀偃欲改  
 之罰公孫舍之曰昭大神要言焉昭告大  
 之公孫舍之曰昭大神要言焉

結善焉若可改也言可改若載書之言可改大國亦可叛也

則大國之人亦可得而叛知武子謂獻子荀偃謂曰我

實不德言我實無德而要人以盟而強要

為盟豈禮也哉豈禮之所當然也哉非禮何以主盟

既非有禮何以姑盟而退不姑且為脩德

息師而來脩我之德安我終必獲鄭終必得

何必今日何必欲速我之不德我若終

民將棄我晉國之民豈唯鄭豈唯鄭國若

能休和若能休諸侯之遠人將至遠方之

來何恃於鄭豈恃一鄭乃盟而還乃兩用

盟而晉人不得志於鄭晉以戲之盟鄭以

諸侯復伐之以諸侯復伐鄭十二月癸亥

門其三門三門鄭門師之梁北門也閏月

戊寅杜云閏月當為門五日晉人三分

鄭受敵欲以苦之癸亥去戊寅凡十六

寅而去蓋以長曆參攻上下此年不得有

當為門五日五字上與門合為濟于陰

陰阪有津晉自此濟侵鄭復侵鄭次于陰

口而還地名子孔曰即公晉師可擊也

言晉師困師既又出且有歸志

且有思必大克之勝之大子展曰公孫不可

言不可擊晉師傳魯襄公送公送晉侯

師晉侯以公宴于河上飲宴于河上問公

年襄公幼小季武子對季武子曰會于

沙隨之歲沙隨之會寡君以生言襄公

歲晉侯曰十二年矣悼公言至今是謂一

終十二年號一星終也歲星十二年一周

國君十五而生子國君十五歲冠而生子

冠成人之服故必冠而後禮也古人之君

可以冠矣言魯君十二大夫盍為冠具夫

謂季武子何不為武子對武子曰君冠

君之行必以裸享之禮行之裸謂灌鬯酒

冠禮

三十一

也言必以裸享行告以金石之樂節之磬為禘之禮。裸音貫。舉動以先君之祧處之。諸侯以始祖之廟之節。祧音桃。今寡君在行。於魯君在。未可具也。未可具。備此請及兄弟之國。姓請還及同國。而假備焉。假借鐘磬之禮。晉侯曰諾。晉悼公還及衛。襄公乃還至衛。冠于成公之廟。行冠禮於衛成公之廟。假鐘磬焉。借假鐘磬以成禮。所謂禮也。得冠禮。楚子伐以金石之樂節之禮也。之正。○楚子伐

鄭成故。子駟將及楚平。公。子駟將。子孔。子驕曰。子驕即公孫蔓與大國盟。言晉血未乾。及乾。血於口。尚未而背之。而背音與。佩下可乎。可乎。子駟子展曰。公子駟。吾盟固云。盟言我之為。唯強是從。惟強有九。今楚師至。至鄭。師。晉不我救。以救鄭。是楚強矣。是晉果弱矣。盟誓之言。強是從。豈敢背之。豈敢背。且要盟無質。質主也。且要盟

致音神弗臨也鬼神不臨所臨唯信神所臨

唯在於信者夫誠信言之瑞也符瑞也善

之主也為善之是故臨之是以明神臨之

神不蠲要盟明神不蠲要背之可也言背之

盟可乃及楚平乃及楚公子罷戎入盟罷戎

夫入盟鄭伯同盟于中分中分鄭城中里

又丁楚莊夫人卒共王母卒主未能定鄭而歸

能定鄭國而歸未○晉侯歸晉悼公謀所

以息民謀所以息魏絳請施舍魏絳請施

役輸積聚以貸借於民○積漬下並同

公以下自公官始下苟有積者苟有積聚

盡出之盡出以國無滯積國無滯而亦無

困人亦無困而公無禁利利與民共亦無

貪民民亦不貪祈以幣更祈禱於神賓以

特牲待賓以敬器用不作器用仍舊車服

從給車服行之期年行之期年國乃有

從給車服行之期年行之期年國乃有

從給車服行之期年行之期年國乃有

從給車服行之期年行之期年國乃有

晉國上下三駕而楚不能與爭謂十年師於牛首十一年師於向其秋觀

謂十年師於牛首十一年師於向其秋觀

食月月亦不食困人亦不困困人亦不困

困人亦不困

盡出之盡出之盡出之

公心不公心不公心不

音註全文春秋括例始末左傳句讀直解卷之三十三

音註全文春秋括例始末左傳句讀直解卷之三十四  
梅谿 林堯叟 唐翁

魯襄公三

戊

經十年戊戌春公會晉侯宋公衛侯曹伯莒

子邾子滕子薛伯杞伯小邾子齊世子光會

吳子祖音查祖音查夏五月甲午遂滅偃陽

偃陽姑姓國今彭城傳陽縣此通公至自

會無傳楚公孫輒帥師伐宋晉

此地皆本皆作楚地此誤

師伐秦 ○ 秋 晉 伐 我 東 鄙 ○ 公 會 晉 侯 宋

公 衛 侯 曹 伯 莒 子 邾 子 齊 世子 光 滕 子 薛

伯 杞 伯 小 邾 子 伐 鄭 ○ 冬 盜 殺 鄭 公

子 駢 公 子 發 公 孫 輒 盜賊者也 以賊者而一

矣是故書 ○ 戊 鄭 虎 牢 鄭虎牢何 不繫之 鄭

者為天下城之也 繫之 鄭者為鄭 戊之也 是

故楚仕不繫之 衛 綠陵 不繫之 杞 梁山 沙楚

不繫之 晉 皆 非 一 國 之 辭 也 邾 郟 郚 ○ 楚 公

子 貞 帥 師 救 鄭 楚數救鄭矣 宣元年 為賈二年

闞 極 成 九 年 子 重 十 六 年 子 重

十 七 年 子 重 公 子 申 皆 不 書 於 是 始 書 救 鄭

以為晉悼復伯楚欲救而不能也是故書救

陳見晉之終失陳書救 公至自伐鄭 無

鄭見楚之終失鄭云爾

**傳** 十 年 春 會 于 柤 晉合諸侯于柤 會 吳 子 壽 夢 也

壽夢即 吳子乘 三 月 癸 丑 齊 高 厚 相 大 子 光 以 先

會 諸 侯 于 鍾 離 高厚高固子也 時吳子未

非本期地故不書 不敬 高厚及齊太子

莊 子 曰 晉士弱 譏之曰 高 子 相 大 子 以 會 諸 侯 高

即高厚大子 仲光 將社 後是 衛 將 齊 國 之



而皆不撤與光棄社稷也

其將不免乎其皆不免於禍乎為十九年

夏四月戊午會于相經書春書始行也戊午八月一日

晉荀偃士匄請伐偏陽偏陽姓國而

封宋向戌焉向戌宋大夫以宋常事晉而

荀罃曰城小而固荀罃執政言偏陽

之不武能勝偏陽弗勝為笑不能勝偏陽

丙寅圍之丙寅四月九日

弗克不得孟氏之臣秦董父董父孟獻子

輦重如役董父步挽重車偏陽人啓門

諸侯之士門焉諸侯之戰士見縣

門發縣門蓋城門之押縣之以通上下此

耶人紇挾之紇耶邑大夫叔梁紇仲

以出門者以出攻門

狄虺彌建大車之輪狄虺彌魯人建立

而蒙之蒙覆也而以甲以為櫓

斯而蒙之

楯蓋以大車輪蒙甲代左執虎彌左

甲之右拔戟虎彌右以成一隊百人為

隊徒對反○孟獻子曰魯仲孫蔑詩所謂有力

如虎者也舉邶風簡兮詩言有武勇主人

縣布外以試外勇者董父登之秦董父

布以登及堞而絕之堞女墻也偃陽人曰

絕斷其布隊則又縣之董父既墜城下則

音墜蘇而復上者三董父蘇醒復緣布而

去主人辭焉偃陽人嘉其勇力乃退董父

帶其斷董父帶以徇於軍三日以斷布徇

凡三日諸侯之師又於偃陽從寅圍偃

十五曰而偃陽荀偃士句請於荀營卿請

於中軍元帥曰水潦將降向夏恐有以雨故懼

不能歸不能善歸請班師班還也請還知

伯怒知伯即荀營聞投之以机荀營以机

出於其間出於偃曰女成之事言汝成

二

對向成之二事而後告余而後告余事為我以成余怒

亂命我恐既成二事以不女違故從汝言以伐偏陽

而不女既勤君汝既勤勞晉君而興諸侯而起諸

師侯之率帥老夫老夫荀營自稱以至於此

以至於偏既無武守既無武功而又欲易

余罪而又欲變易曰是實班師言荀營實

不然克矣不然克偏陽之城矣余羸老也余羸弱也可

重任乎不任受汝此重責七日不克余與

若七日不克必爾乎取之必取爾二人以

偏陽之城荀偃士甸帥卒攻偏陽

五月庚寅日荀偃士甸帥卒攻偏陽荀

偃士甸帥卒攻偏陽偃士甸帥卒攻偏陽

午滅之滅偏陽書曰遂滅偏陽經言自會

也遂言自相之會以與向戌以偏陽之地向

戌辭敢受封不日君若猶辱鎮撫宋國晉

君若猶辱鎮安撫綏宋國而以偏陽光啟寡君而

之地光寵君群臣安矣於晉君之賜安其何

賜如之無以加此若專賜臣若專賜以偏

向是臣與諸侯以自封也是臣與起諸侯

也其何罪大焉亦無以加此敢以死請敢

請命乃予宋公晉從向或之地予宋公宋

公享魯侯於楚丘享禮於楚丘之地設請

以桑林請以桑林之樂侑饗荀瑩辭荀

荀偃士甸曰諸侯宋魯言諸

於是觀禮宋王者後魯周公後

魯有禘樂禘三年大祭魯則作賓祭用之

賓客祭祀皆樂宋以桑林享君言魯得禘

不亦可乎言俱天子之樂舞師

題以旌也樂師樂師也旌夏大旌也題識

晉侯懼旌夏非常卒見之而退恐懼

入于房于更衣之舍晉侯入去旌宋入

卒享而還卒終享及著雍晉悼公歸及雍

桑林見桑林之

見音現。荀偃士句欲奔請禱焉。荀偃士句欲奔走還  
謝神。荀瑩不可。許請禱不曰我辭禮矣我  
辭桑林。彼則以之。以宋則用之言猶有鬼神  
猶有於彼加之罪。言自當加彼宋晉侯有問。問疾  
以偃陽子歸。晉子爵也獻于武宮。晉武  
廟之謂之夷俘。諱俘中國偃陽妣姓也。陽  
妣姓之國也。使周内史選其族嗣。周內史  
廢置者使選偃陽宗族之賢者。命納諸霍人。使嗣其後使周內史示有王命

霍晉邑。今居於霍。禮也。善不滅姓師歸。  
魯師自偃陽歸。孟獻子以秦董父為右。孟獻子嘉  
以為生秦丕茲。董父生子事仲尼。以言力相  
尚子事仲尼。六月。楚子囊鄭子耳伐宋。  
即楚公子子貞。師于訾毋。楚鄭也軍於宋訾  
鄭公孫輒。師于訾毋。訾毋音  
無。庚午圍宋。楚鄭同門于桐門。不成圍而  
桐門名。晉荀瑩伐秦。釋經書晉師報其  
侵也。秦侵晉衛侯救宋。衛獻公從師于

襄牛也師于襄鄭子展曰舍之必伐衛必

以師不然若不是不與楚也與楚也得

罪於晉既有二心而又得罪於楚又不專

罪於國將若之何鄭國何子馬曰駢公子國

病矣出言鄭師數子展曰得罪於二大國若

得罪於晉必亡必有滅病不猶愈於亡乎

雖出師疲病不猶諸大夫皆以為然鄭之

夫皆以子展故鄭皇身帥師侵衛皇身皇

之言為是是故鄭皇身帥師侵衛戍子帥

師侵楚令也亦兼受楚孫文子卜追之衛

林父卜獻兆於定姜衛定姜姜氏問繇

姜氏即定姜問卜兆曰兆如山陵言繇辭

之繇辭繇音胄曰兆如山陵言繇辭

山陵有夫出征有大夫出任而喪其雄大

夫之象而喪失其大姜氏曰征者喪雄出

夫之喪去聲下同姜氏曰征者喪雄出

征之夫而禦寇之利也此禦寇者大夫圖

之言大夫其衛人追之言而追鄭師之孫

崩獲鄭皇身于大丘耳孫林父子獲鄭皇

崩獲鄭皇身于大丘耳孫林父子獲鄭皇

○秋七月楚子囊鄭子耳伐我西鄙於魯無所

取諱而不書其義未聞還圍蕭楚鄭之師自伐魯入歸圍宋之蕭邑

月丙寅克之蕭九月子耳侵宋北鄙鄭子

侵宋北鄙孟獻子曰魯孟獻子曰鄭其有災乎言鄭

災禍師競已甚言鄭師伐魯圍乎周猶不堪競周為天王猶况鄭乎况鄭為

有災若若有災其執政之三士乎鄭簡公幼少

耳東政故知三士任其禍也為下盜殺三大夫傳○莒人間諸侯

之有事也莒人間諸侯有事討故伐我東鄙

故伐魯之東鄙○諸侯伐鄭悼公一駕齊崔杼使

大子光先至于師齊崔杼使大子光故長

於滕大子宜寘之以上卿今晉悼以一時

長上巳酉師于牛首諸侯伐鄭之地也

初子駟與尉止有爭先時鄭執政子駟將

禦諸侯之師將禦諸侯之師而黜其車子駟以

減尉止之車尉止獲囚尉止有俘又與之爭子駟與

尉止爭子駟抑尉止子駟強裁曰爾車非

禮也多過於禮制遂弗使獻遂弗使獻所獲於公

初子駟為田洫田洫以畔溝也先時子駟為

反司氏堵氏侯氏子師氏皆喪田焉子駟

故五族聚群不

逞之人故尉止司氏堵氏侯氏子師氏因

公子之徒因八年子駟所殺子狐以作亂

於是子駟當國攝君子國為司

馬主邦子耳為司空主邦子孔為司徒主邦

冬十月戊辰尉止司臣侯晉堵女父子

師僕帥賊以入五人帥賊晨攻執政于西

宮之朝早晨攻鄭執政殺子駟公子子國

劫鄭伯以如北宮既殺三

子孔知之子孔公子嘉也知難

故不死故子孔不及於禍為書曰盜曰盜

言無大夫焉杜云尉止五人皆士也大夫

+

卷三十四

十四



政甚矣書盜自此始子西聞盜子西即公孫喜子不

徹而出不徹戒守尸而追盜先臨尸而盜

入於北宮盜劫鄭伯乃歸授甲子西乃歸

家臣妾多逃其家之臣妾器用多喪其家

喪失者子產聞盜為門者致

門左群司左具衆官閉府庫封閉府

閉藏慎謹閉完守備完全守禦成列而

後出行列既成兵車十七乘一千二百七

去聲尸而攻盜於北宮既臨尸而攻子驕帥

國人助之子驕即公孫蠆帥殺尉止子師

僕殺下為盜首盜衆盡死盜衆盡死侯晉奔

魯堵女父司臣尉翮司齊奔宋侯晉堵女

為盜首者尉翮尉止子孔當國攝君事為

載書為盟而以位序使諸大夫各以聽政

辟辟法也使皆聽執政之法大夫諸司門

子弗順適鄭子曰門子者皆不肯從將

誅之子孔欲誅子產止之子產止之孔請

為之焚書既止子孔又勸令燒子孔不可

而焚之衆忿怒而是衆為政也是衆共執

國不亦難乎國不亦難子產曰衆怒難犯

言衆之所怒言衆之所怒專欲難成一已之所欲合二

難以安國合二不易危之道也危亡之不

如焚書以安衆不如下焚燒子得所欲

子謂子孔得子謂子孔得衆亦得安鄭國之衆亦不亦

可乎言其專欲無成專一已之欲犯衆興

禍犯衆人之怒子必從之子必從衆乃焚

書於倉門之外不於朝內焚燒載書而於

所衆而後定衆見焚書諸侯之師城虎

牢而戍之諸侯二年已城虎牢鄭服而還

之晉師城梧及制梧制皆鄭舊地晉師士

魴魏絳戍之晉使士魴魏書曰戍鄭虎牢

絳戍梧及制

書曰戍鄭虎牢

書曰戍鄭虎牢

經書非鄭地也虎牢以為晉有言將歸焉夫故

子追書係之于鄭以鄭及晉平鄭見晉舍

見晉志將歸于鄭平○楚子囊救鄭子貞公十一月諸侯之師

還鄭而南還繞也諸侯之南至於陽陵至於

陽陵楚師不退楚子囊不知武子欲退若楚

師曰今我逃楚言今我逃楚必驕楚必驕

驕則可與戰矣驕則不脩守備欒黶曰逃

楚言逃避晉之恥也晉國之合諸侯以益

恥合諸侯以不知死不知死我將獨進

言我將以師遂進晉師已亥與楚師夾潁

而軍晉師與楚師夾潁子蟜曰公孫諸侯

既有成行言諸侯之志必不戰矣復有

戰聞從之將退從猶服也言鄭若不從亦

退言鄭不服晉諸侯退諸侯退楚必圍我楚見

必圍鄭猶將退也晉雖見楚圍鄭不如從楚

不如亦以退之亦以退之宵涉潁鄭人從子

服於楚亦以退之退楚宵涉潁鄭人從子

三十一

乘夜涉與楚人盟夜與楚盟藥麇欲伐鄭

師藥麇欲伐鄭荀瑩不可荀瑩不許曰我

實不能禦楚言我實不能禦又不能庇鄭

鄭何罪鄭人何罪不如致怨焉

而還後伐之資而歸今伐其師今伐鄭

楚必救之楚必救鄭戰而不克若交戰而為

諸侯笑是為諸侯克不可命勝負難要不

不如還也侯之師諸侯之師還侵

鄭北鄙而歸諸侯之師再還鄭楚人亦

還鄭服故楚○王叔陳生與伯輿爭政子

王右伯輿右助王叔陳生怒而

出奔王叔陳生以王不助及河晉王復

之靈王復殺史狡以說焉王殺史狡以說

不入肯入遂處之於河上晉

侯使士匄平王室晉悼使士匄王叔與伯

與訟焉王叔陳生與伯王叔之

與訟焉與爭訟王叔之

三十一

三十一

家與



之長皆受<sub>テ</sub>賂<sub>ラ</sub>不<sub>レ</sub>勝其富○勝平聲吾能無<sub>レ</sub>算<sub>レ</sub>門閨<sub>レ</sub>實乎王言

叔<sub>ノ</sub>之屬富故使<sub>レ</sub>吾貧唯大國圖<sub>レ</sub>之唯晉之木國下而

無直在下而無則何謂正矣正者不失范

宣子曰即<sub>テ</sub>士天子所<sub>レ</sub>右宣子知<sub>レ</sub>伯與<sub>レ</sub>直不

所<sub>レ</sub>右助者寡君亦右之晉君亦所<sub>レ</sub>左天子

助亦左之晉君亦使王叔氏與伯與合要

乃使<sub>レ</sub>王叔氏與<sub>レ</sub>伯與合王叔氏不能舉其

契王叔氏理曲無<sub>レ</sub>以<sub>レ</sub>為<sub>レ</sub>答故不能王叔奔

晉王叔出不書經不書不告也不告于單

靖公為<sub>レ</sub>卿士以<sub>レ</sub>相<sub>レ</sub>王室代<sub>レ</sub>王

經十有一年日亥春王正月作<sub>レ</sub>三軍增<sub>レ</sub>中

千五百人<sub>レ</sub>為<sub>レ</sub>軍此夏四月四卜郊不從

乃不郊無<sub>レ</sub>傳鄭公孫舍之帥師侵宋○公會

晉侯宋公衛侯曹伯齊世子光莒子邾子滕

子薛伯杞伯小邾子伐鄭此悼公三○秋七

月巳未同盟于亳城北亳北鄭地伐鄭而書

鄭與盟可知

亳蒲 ○公至自伐鄭 ○楚子鄭伯伐宋 ○

公會晉侯宋公衛侯曹伯齊世子光莒子邾

子滕子薛伯杞伯小邾子伐鄭 ○

會于蕭魚 ○自是鄭不叛 ○晉者二十四年

○公至自會 ○楚人執鄭行人良霄 ○

輒之子 ○冬秦人伐晉

傳 十一年春季武子將作三軍

皆屬於公有事三卿更帥以征伐季氏告

叔孫穆子曰請為三軍

政將及子 魯政者霸國之政令禮大國三軍

重故言若作三軍則霸國子必不能

增賦之政令必將及於子

誅求武子固請之 穆子曰然

則盟諸 變易故要與為盟乃盟諸僖閔

盟於僖宮之 詛諸五父之衢

正月作三軍 乃作三軍

左三十四

十七

分公室

三之分魯國之民衆

而各有其一

而三家各

三字各毀其乘

三家各壞其車乘分以足成三軍○乘去聲下同

季氏使其乘之人

此言三家分魯之事季武子使其車乘之人

以其役邑

率其私邑之役徒

入者無征

入於季氏

征不入者倍征

不入季氏者則使公家倍征之設利病欲驅使入已

孟氏使半為臣

故昭五年傳曰季氏盡征孟氏之民避倍征故盡屬季氏

若子若弟

孟獻子取其子弟之半為臣蓋四分其乘之人以三歸公而取其

叔孫氏使盡為臣

叔孫穆子盡取子弟以其父兄歸公不

然不舎

制軍分民不如此則三家不舎其故而改作此蓋三家盟誼之本言

音捨

鄭人患晉楚之故

自八年侵蔡獲

諸大夫曰

鄭諸大夫皆曰

不從晉

國幾亡

幾近也鄭國幾近於亡○幾音機徐音畿

弱於晉

楚之兵力比晉為弱

晉不吾疾也

疾急也言

楚將辟之

楚將避也○辟音避

何為而使晉師致死於我

言當作何計而

楚弗敢敵

楚畏晉強不

而後可固與

鄭爭

鄭爭



也而後鄭可子展曰與宋為惡晉若鄭與

宋交兵諸侯必至故來伐鄭以宋吾從之盟

吾乃從諸侯楚師至來伐鄭吾又從之又

從楚則晉怒甚矣則晉人怒鄭晉能驟來

來討爭鄭楚將不能楚將不能吾乃固與

晉吾乃堅固大夫說之其謀之大夫皆說使

疆場之司惡於宋鄭人乃使守疆場宋向

戌侵鄭宋向戌果大獲大有所獲子展曰師而

伐宋可矣晉出師而伐若我伐宋若我伐宋

諸侯之伐我必疾則來伐鄭必急吾乃聽

命焉我乃從晉且告於楚且使往楚師至

楚師若吾又與之盟楚為盟而重賂晉師

而重賂乃免矣言如此則可以夏鄭

子展侵宋欲以致諸○四月諸侯伐鄭以晉

諸侯再已亥齊太子光宋向戌先至于鄭

傳釋齊太子光所以存莒上門于東門齊

先攻鄭之東城門其莫其日之暮晉荀瑩

至于西郊鄭荀瑩以師至于鄭東侵舊許師

東侵許之舊國鄭新邑也衛孫林父侵其北鄙衛孫林父侵鄭

北諸侯會于鄭師于鄆六月諸侯會于北林北林之地

向諸侯屯軍于右還北行而西次于瑣次于

于瑣瑣地圍鄭諸侯圍鄭觀兵于南門觀示也示

門西濟于濟隧濟隧水名諸侯之鄭人懼

恐懼乃行成于晉秋七月同盟于亳

故也亳即經書亳城北范宣子曰不慎者言

謹辭必失諸侯則諸侯諸侯道敝而無成

諸侯數伐鄭罷敝能無貳乎能無攜貳乃

盟鄭與載書曰以要言載凡我同盟凡我

之諸母蘊年母蘊積年穀而不母壅利母

過山澤而母保藏奸母留慝母留

惡之救災患諸侯之有夫災恤禍亂諸侯

禍難兵亂同其好惡獎王

室王獎助或間茲命此或有諸侯違間司慎司

盟二司天名山名川山川之名者群神群祀祀神

神也祀鬼神先王先公先王諸侯之大祖

王之比也先公諸侯七姓諸侯十一國之祖

諸國始封君也七姓諸侯十一國之祖

衛鄭曹滕姬姓邾小邾曹姓宋子姓齊姜

姓莒已姓杞姬姓薛任姓實十三國言

也二誤明神實俾失其民使違盟

民隊命隊隕其天命亡氏滅亡其族踣其國

家踣斃其國○楚子囊乞旅于秦楚

師旅於秦秦右大夫詹帥師從楚子秦景公

帥師從王將以伐鄭將伐鄭討其鄭伯逆之

鄭簡公迎鄭逆服故更伐宋也

而楚秦之師丙子伐宋秦師不書不與伐宋

還○九月諸侯悉師以復伐鄭此復來故曰悉師以復伐鄭

宰石奭如楚鄭使二子為使介告將服于

晉告楚以將曰孤以社稷之故言孤寡之

社稷不能懷君不能懷君君若能以玉帛綏

之故

也整

晉楚君若能脩其文德不然若其則武震

以攝威之則奮其武師震怒以攝服而威

孤之願也此孤寡之望也楚人執之楚人

使書曰行人經書執言使人也非使行人之言

執殺之皆以為為讖地既成而後告故書在

諸侯之師觀兵于鄭

東門諸侯之師示兵鄭人使王子伯駢行

成于晉甲戌晉趙武入盟鄭伯晉命入盟

鄭多十月丁亥鄭子展出盟晉侯鄭子展出盟

十一月戊寅會于蕭魚見經庚辰赦鄭

囚赦下伐鄭所皆禮而歸之皆加以禮貌納

斥侯晉鄭各納斥侯不相戒備禁侵掠諸侯各止侵晉

侯使叔肸告于諸侯叔肸即叔向告諸公公

使臧孫紇對襄公使臧武仲對晉叔向曰凡我同盟

之小國有罪鄭國有背大國致討晉

苟有以藉手苟有以藉手鮮不赦

作不

救

宥少有不赦宥其俸肉寡君聞命矣言晉

義如此矣鄭人賂晉侯鄭人納賂以師

悍師觸師蠲悍觸蠲皆鄭樂廣車軌車溲

十五乘車相耦也廣車軌車皆兵車名廣軌

甲兵備車乘之中甲兵器具備凡兵車百乘

歌鐘二肆肆列也懸鐘一肆一肆三十一

及其鑄磬鑄磬皆樂器女樂二八上八

晉侯以樂之半賜魏絳功乃以鄭所獻樂

日子教寡人言魏絳教我寡人和諸戎狄

以正諸華以正中國八年之中

九合諸侯九合諸侯謂五年

如樂之和諸侯和同如無所不諧

請與子樂之請與子共享此樂

日夫和戎狄夫與戎國之福也

八年之中九合諸侯並見諸侯

此晉國之福祿也

此晉國之福祿也

並見諸侯

無諸侯無邪君之靈也此晉君之威靈也二三

子之勞也二三執政也臣何力之有焉魏絳自言

抑臣願君抑語辭抑臣之安其樂

而思其終也而思其事

詩曰舉小雅樂只君子言君子有德殿天子

之邦殿鎮也樂只君子君

便蕃左右便蕃

是帥從皆

數也言遠人相帥來服從便蕃然左右人便平聲蕃音煩

帥而從服於君子夫樂以安德樂以導和故

義以處之義者宜也故可禮以行之禮

信以守之信者實也故可

而後

可以殿邦國五德皆備而後同福祿同受

來遠人懷來遠所謂樂也所謂樂也

居安思危居今日之安思

有備無患先事而備

則有備

則憂患自

無敢以此規規正於君公曰晉悼子之教

言魏絳敢不承命教誨之命抑微子子之

力寡人無以待戎寡人無以待不能濟河

晉有戎患則日虞四竟之夫賞夫有功國之

典也此國家之典章也藏在盟府蓋司盟之府

賞功不可廢也君不可廢而不用子其受

之勉魏絳其受魏絳於是乎始有金石之

樂魏絳於是受賜始禮也禮大夫有功則

○秦庶長鮑庶長武帥師伐晉庶長秦武

人名帥以救鄭鄭已屬晉無鮑先入晉地

庶長鮑之師士魴禦之晉士魴少秦師士

先入晉地而弗設備而不設備壬午武濟

自輔氏庶長武自與鮑交代晉師庶長武

鮑交兵以伐已丑秦晉戰于櫟秦晉之師

櫟晉士魴之師晉師敗績晉士魴之易秦故也師而不

設備故敗○易去聲

經十有二年庚子春五月莒人伐我東鄙

圍台台音胎 臺怡 ○季孫宿帥師救台遂入鄆

○夏晉侯使士魴來聘 ○秋九月吳子

乘卒壽夢卒子諸樊 ○冬楚公子貞帥師侵

宋 ○公如晉

傳十二年春莒人伐我東鄙圍台台魯東鄙邑

季武子救台遂入鄆遂乘勝入鄆 取其鐘

取莒以為公盤盤食器也 以鍾之金 ○夏

晉士魴來聘且拜師 ○秋吳子壽夢卒

乘臨於周廟臨哭也 周廟文王廟也 周公

臨於周廟出於文王故魯立其廟蓋哭

禮也得臨同 凡諸侯之

喪凡喪諸 異姓臨於外異姓諸侯則臨 同

姓於宗廟同姓諸侯則臨 同宗於祖廟若

其所出則臨於同族於禰廟禰父廟也 同

始封君之廟謂同高祖 是故魯為諸姬是故魯



凡蔣茅胙祭六國皆用公之支子別封為國故魯為六國同宗諸侯之

喪臨於周公之廟臨於始封君○冬楚子

囊秦庶長無地伐宋庶長秦爵無地庶長名從楚子囊伐宋

師于揚梁師于宋揚梁之地以報晉之取鄭也師

伐宋以報晉前年取鄭○靈王求后于齊周靈王求后于齊國

齊侯問對於晏桓子晏桓子即晏弱齊靈公問對王使之辭於

弱桓子對桓子答曰先王之禮辭有之先

王講禮之辭令有之天子求后於諸侯天子求后於諸侯之國

諸侯對曰諸侯答於天子曰夫婦所生若而人若

出之女則曰夫婦所生若而人不妾婦之敢譽亦不敢毀故但言若如人也

子若而人若庶出之女則曰無女而有姊若

妹及姑姊妹謂諸侯自無所生之女而有女兄女弟及其父之女兄女

弟則曰先守某公之遺女若而人則曰先守某公

遺腹之女若如人守音狩齊侯許昏齊靈公許王使

陰里結之陰里周大夫結成也為○公如

晉朝襄公如晉且拜士魴之辱此年夏

禮也

嫌君臣不敵故曰禮也

○秦嬴歸于楚

秦景公之妹為楚

共王夫人歸嫁也

楚司馬子庚聘于秦

子庚即莊王之子午也

往聘也

為夫人寧

為共王夫人寧問

禮也

禮也

于秦侯夫人父母沒歸寧使婦故曰禮也

禮也

禮也

音註全支春秋括例始末左傳句讀直解卷

之三十四

